

# Alkatearen, agurra

Urtea azkar pasatzen da eta eguneroko zurrumbiloan gauza asko oharkabean pasatzen zaizkigu, baita egunero begien aurrean izanda ere. Ez dugu eguneroko martxan hainbat kontutan patxadaz hausnartzeko denborarik hartzen eta presaka bizitze horretan bidean gauza asko geratzen zaizkigu.

Esan dezagun horri aurre egiteko bitarteko asko daudela eta horien artean bat esku artean duzun urtekaria har genezakeela. Egunerokoan lerro gutxi hartzen dituzten, baina aldi berean gure bizimoduan eragin zuzena duten kontuak aztertze ahalegin pausatua da aurtengo alea hortaz, aurrekoen ildotik jarraituz.

Adibide bat horren adierazgarri: sarritan egin dugu gutako edozeinek udal-letxetik hilerrira garamatzen bidea eta ziurrenera gutxitan erreparatu diogu oin azpian dugun zubibide horren historiari.

Aurtengo urtekariak honelako gauza txiki eta hein berean haundiei begira jarri nahi zaitu, espero dut gustuko aukeraketa egingo genuela aurtan ere. Asmo horrekin aritu dira lanean hainbat lagun, eta lerro hauetatik eskainitako lana eta denbora eskertu nahi nieke, irakurgai interesgarriak eskaintzen dizkigutelako eta, bide batez, Hernaniren oraina eta lehena hobeto ezagutuz etorkizunera begirako lanean laguntza paregabea ematen digutelako. Guztiei eskerrak, eta zuei irakurleak zareteneoi, tarte atsegina igaroz ezazuela orrialde hauetan jasotako artikuluak irakurtzen.

# Saludo, de la Alcaldesa

Rápidamente pasa el año, y en la vorágine del día a día muchas de las cosas que nos rodean, aun teniéndolas ante nuestros ojos, pasan desapercibidas. En este día a día, tampoco nos paramos un momento, a observar o reflexionar, y es por ello por lo que muchas cosas se nos quedan en el camino.

Existen diferentes maneras de romper con esta dinámica, y una de ellas puede ser la lectura de este anuario que tienes en tus manos. El número de este año, al igual que los anteriores, nos ofrece una manera relajada de sumergirnos en temas que, aunque en la vida diaria ocupan escasas líneas, nos afectan directamente.

Una muestra de ello puede ser, por ejemplo: cualquiera de nosotros, en más de una ocasión, habremos recorrido el trayecto que desde el ayuntamiento va hacia el cementerio, sin reparar, muy probablemente, en la historia del viaducto sobre el que caminamos.

El presente anuario no busca sino que reparemos en estas pequeñas pero al mismo tiempo grandes cosas. Espero que la elección de los temas que en éste se presentan haya sido acertada, ese ha sido el objetivo de las personas que han trabajado en la elaboración de esta publicación, y desde estas líneas quisiera agradecer a todas ellas el trabajo y las horas dedicadas a esta labor, por los interesantes artículos que nos ofrecen y por la extraordinaria ayuda que, dándonos a conocer mejor el pasado y el presente de Hernani, nos brindan de cara al trabajo futuro. Gracias a todos y a todas, y a vosotros lectores, que paséis un rato agradable inmersos en la lectura de estas páginas.

**Marian Beitialarrangoitia.**  
Alkatea / Alcaldesa

